



**COMUNICADO DE PRENSA
CONFEDERACIÓN INTERNACIONAL DE REGULADORES DE ENERGÍA**

**Entrega de los Premios a los trabajos de investigación 2012
"Distinguished Scholar Awards"
durante el V Foro Mundial de Regulación Energética (WFER V)**

Quebec, 15 de mayo de 2012.- El Señor Mogg, Presidente de la Confederación Internacional de Reguladores Energéticos (ICER por sus siglas en inglés), anunció el nombre de los ganadores del Premio Trabajos de Investigación Distinguidos 2012 de la Confederación Internacional de Reguladores Energéticos (ICER- Distinguished Scholar Awards), durante el Quinto Foro Mundial en Regulación Energética que se llevó a cabo en la ciudad de Quebec, los pasados 14 al 16 de mayo.

El tema fue "La integración de nuevas tecnologías a la Red", el cual aborda los nuevos aspectos regulatorios asociados con las partes técnica, financiera y de implementación. Estas nuevas tecnologías requieren un replanteamiento de los enfoques tradicionales sobre la planeación y el diseño de redes, lo que repercute en los sistemas eléctricos de todo el mundo. Con la finalidad de considerar las diversas situaciones energéticas alrededor del mundo, ICER Awards reconoció dos categorías: 1) Impacto en los países en vías de desarrollo y 2) Siguiendo prácticas.

El ganador de la primer categoría fue Carlos Colom, Presidente de la Comisión Nacional de Energía Eléctrica (CNEE), regulador del sector eléctrico en Guatemala, por su investigación "Desarrollo de nueva infraestructura e integración de nuevas tecnologías en el sector eléctrico de Guatemala: Lecciones prácticas aprendidas por un regulador en un país en desarrollo".

El ganador en la categoría "Siguiendo prácticas" fue un trabajo realizado por un grupo de autores italianos: Luca Lo Schiavo, de la Oficina Ejecutiva de la Autorità per l'Energia Elettrica e il Gas, Italia; Maurizio Delfanti, del Departamento de Energía del Politecnico di Milano, Italia; Elena Fumagalli, del Departamento de Administración, Economía e Ingeniería Industrial, Politecnico di Milano, Italia; y Valeria Olivieri, del Departamento de Energía del Politecnico di Milano, Italia. Su investigación se titula: "Cambiar la regulación para regular el cambio: Regulación basada en la Innovación conducida en Italia: redes inteligentes, medición inteligente y e-movilidad".

Durante la presentación, el Presidente de ICER declaró lo siguiente:

"Estos premios reconocen la alta calidad del pensamiento crítico y propositivo en materia de regulación energética. Los trabajos premiados proporcionan elementos prácticos de valor real a los



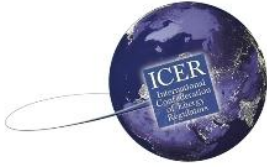
reguladores energéticos que ayudan a generar beneficios a los consumidores alrededor del mundo. Esto es especialmente bienvenido en el actual y complicado clima económico global.”

Para obtener más información sobre ICER y sus miembros, visite: www.icer-regulators.net

-00-

NOTAS A EDITORES

1. Fundada en octubre de 2009 en el Cuarto Foro Mundial en Regulación Energética (World Forum on Energy Regulation IV, WFER), ICER es un sistema voluntario para la cooperación entre reguladores energéticos de todo el mundo. El objetivo del ICER es difundir información para mejorar el entendimiento, tanto de la opinión pública en general, como de los responsables de elaborar políticas públicas con respecto a la regulación energética. Al establecer la confederación voluntaria, con contactos regulares y estructurados, se facilita el intercambio de información y mejores prácticas entre reguladores en su campo de trabajo, lo que permite contribuir a la evolución hacia un planeta sustentable. Nuestros miembros incluyen alrededor de 200 autoridades reguladoras nacionales agrupadas en 12 asociaciones regionales. ICER es actualmente dirigido por Lord Mogg, Presidente del Consejo de Reguladores de Energía de Europa (Council of European Energy Regulators , CEER)
2. Carlos Colom es Presidente de CNEE, el órgano regulador del sector eléctrico en Guatemala (2007-2012). Antes de su actual posición, se desempeñó como Gerente General y Secretario de la Junta Directiva del INDE, organismo del Estado que constituye la compañía más grande para la generación y transmisión en Guatemala. Trabajó para el sector privado en el campo de la electricidad y la infraestructura tanto en Guatemala como en EUA. Es profesor en la Universidad Del Valle en Guatemala donde imparte cátedra sobre mercados eléctricos.
3. a) Luca Lo Schiavo actualmente trabaja como asistente del Director General de la Autoridad Reguladora Italiana sobre Electricidad y Gas (Italian Regulatory Authority for Electricity and Gas, AEEG). Fue Subdirector de asuntos de calidad y de los consumidores en la AEEG desde su constitución (1997) hasta 2009. También es un experto de redes inteligentes e innovación dentro del Consejo de Reguladores de Energía (CEER). Es autor de un libro y varias publicaciones sobre la regulación de la calidad del servicio y la innovación en servicios públicos.
b) Maurizio Delfanti es profesor asociado de sistemas de energía en el Departamento de Energía en el Politécnico di Milano, Milán, Italia. Su investigación se centra en sistemas de distribución, con especial interés en problemas de calidad de energía y en la evolución de las redes en la perspectiva de las redes inteligentes, tomando en consideración tanto aspectos técnicos como regulatorios.
c) Elena Fumagalli es profesora asistente de economía de las industrias de redes en el Departamento de Gestión, Economía e Ingeniería Industrial en Politécnico di Milano, Milán,



Italia. Sus temas de investigación incluyen la regulación del servicio de calidad y competencia en mercados eléctricos liberalizados.

d) Valeria Olivieri es estudiante de doctorado en el Departamento de Energía en el Politécnico di Milano, Milán, Italia. Sus temas de investigación incluyen el impacto de la generación dispersa sobre la red de distribución y el incremento de la eficiencia energética.

4. Los dos trabajos ganadores están disponibles en:

http://www.iern.net/portal/page/portal/IERN_HOME/ICER_HOME/ABOUT_ICER/ICER_at_WFERV/Award

5. También están disponibles en la página de ICER las investigaciones del premio 2010 sobre el tema “El impacto de energías renovables sobre la regulación energética”.